



Beste mensen,

Gisteren heb ik de eerste maand van mijn priesterwijding mogen vieren. De herinnering aan de wijdingsplechtigheid, de Eerste Mis in Sint Pieter en het Marialof in de Onze Lieve Vrouwe Basiliek geven mij een gevoel van dankbaarheid dat ik graag hier wil uitdrukken. Elf jaar van voorbereiding, van studie, van gebed, van werk,

van moeilijkheden, maar ook van blijdschap en vreugde, van achterlaten en ontdekken... kortom, na een lange weg ben ik tot het doel van mijn roeping gekomen: de priesterwijding. Dat alles zou niet mogelijk zijn geweest zonder de hulp van vele mensen die mij hebben gesteund. Allereerst ben ik dankbaar aan God die mij tot het priesterschap heeft geroepen en geleid. Dankbaar aan mijn ouders en mijn familie die ook vanaf de afstand, en zonder het mij te verwijten zo ver weg te zijn, altijd mij ondersteund hebben met hun liefde. Dankbaar ook aan de vormers van mijn seminarie op Blankenberg en op Rolduc, mijn collega's en vrienden en zoveel andere mensen die ik hier niet kan noemen, want het zouden er te veel zijn.

Maar hier wil ik vooral mijn dankbaarheid uiten aan jullie allemaal, die vanuit de parochie, op dit scharniermoment van mijn leven, aanwezig zijn geweest en het mogelijk hebben gemaakt dat de festiviteiten niet alleen een prachtig besluit van mijn weg naar de wijding en een indrukbekend begin van mijn weg als priester zijn geweest. Het was veel meer dan dat, het was een warm welkom, dat mij en mijn familie een gevoel van verbondenheid met jullie allen heeft gegeven. Bij de het vieren van mijn priesterschap heb ik als het grootste cadeau dat ik kon ontvangen in onze parochie een nieuwe familie ontdekt op wie ik kan rekenen en aan wie ik het begin van mijn priesterschap graag wil wijden.

Aan allen die dat alles mogelijk hebben gemaakt, aan allen die aanwezig waren en die met ons, samen, van de vreugde van die dag deelden, van harte: **DANK U WEL!!!**

*Kapelaan Miguel Pascual*

## Na honderd dagen

Hoe bevalt het? Bent u al een beetje gewend? Die vragen stellen mensen mij af en toe. Het is gebruikelijk dat iemand na de eerste honderd dagen in een nieuwe functie terugkijkt. Die honderd dagen zijn intussen al ruim voorbij, dus is het tijd om even terug te kijken.

De overgang van de vroegere functie als rector van de priester- en diakenopleiding naar het pastoraat van Slevrouwe en St. Pieter was ingrijpend. Beide opgaven zijn druk, maar rector zijn van een opleiding- en vormingshuis is toch meer 'op schema' werken en leven, terwijl het pastoraat zijn wisselvalliger is. Ik kan mijn agenda weliswaar zelf invullen, maar gebeurtenissen zoals uitvaarten en bedieningen kunnen zich op elk moment aandienen en om voorrang vragen. Ik ben binnen enkele maanden vaker uit bed gebeld om een stervende te komen bedienen, dan in twintig jaar Rolduc en telkens was het een kostbare ervaring. Een telefoontje over dit, een mailtje over dat, iemand aan de deur. Kortom: een druk en afwisselend leven. Ja, wat die mails betreft, daar komt geen einde aan.

Het is fijn om de liturgie in de basiliek en de kerken van St. Pieter te vieren. Zij is goed verzorgd en wordt gedragen door veel vrijwilligers en goede koren. Ik waardeer zeer de vele betrokken parochianen en groepen op allerlei terreinen, vooral in de parochies van St. Pieter. De basiliek is als bedevaart- en 'passanten'- kerk de drukste kerk wat betreft vieringen, doopsels en huwelijks-sluitingen. De zgn. 'Engelse Mis' voor de buitenlandse mensen daar is een vitaal gebeuren. In de kerk van St. Pieter Boven zijn vaak uitvaarten, mede vanwege het prachtige kerkhof, maar ook huwelijksluitingen, omdat kerk en locatie aantrekkelijk zijn. Bijzonder is de wekelijkse H. Mis in kleine kring in de St. Lambertuskapel. Met veel waardering kijk ik terug op de voorbereiding en viering van de eerste heilige communie en het vormsel in de kerk van St. Pieter Beneden. De processie op de Tweede Paasdag en de Stadsprocessie waren indrukwekkend. Het is fijn wonen aan het O.L. Vrouweplein en het delen van de woning met de kapelaan bevalt prima. Na meer dan honderd dagen ben ik dus al aardig thuis en gewend, en vervul ik mijn nieuwe taak graag. Er zijn veel mooie ervaringen geweest.

Mensen zeggen vaker: 'Wij zien de nieuwe pastoor bijna nooit'. Ja, die opmerking herken ik. Tot voor kort was er één pastoor die u vrijwel elke zondag kon ontmoeten. De herkenbaarheid en de binding waren groter en gemakkelijker. Omdat ik pastoor ben van drie parochies wil ik graag afwisselend in alle kerken en H.H. Missen zijn. Het pastorale team van de drie priesters en diaken rouleert zoveel mogelijk, maar ook zo 'rechtvaardig' mogelijk. Het kan dus zijn, dat iemand nét de pastoor mist op een zondag, en hem zo een paar maanden niet ziet. In een rouleersysteem duurt het langer totdat herkenbaarheid en binding ontstaan. Maar iets dat langer duurt komt er wel, vraagt alleen wat meer tijd en geduld. Ik ben er zeker van dat de herkenbaarheid en de binding zullen komen. In de nieuwe situatie is er een verbreding van 'pastoor' naar 'pastoraal team', van 'parochie' naar 'parochiecluster'. Graag dank ik allen hartelijk voor het vertrouwen, de medewerking en de betrokkenheid.

*Pastoor Jan Vries*



## Heilig Jaar van de Barmhartigheid

### Het verhaal van Christoffel

Hij heeft nooit bestaan, maar dat is niet erg. Hij was een soort veerman, en zette op een rivier mensen over, door ze op zijn schouders te dragen. Dat deed hij gratis en voor niets. Als dat geen barmhartigheid is?

Op een dag droeg hij een kindje de rivier over. Maar het water steeg, en hoe verder hij liep, hoe zwaarder het kindje woog. "Wat was jij toch zwaar", zei Christoffel toen hij overgestoken was, "als ik de gehele wereld op mijn schouders had gehad zou het niet zwaarder geweest zijn". En het kindje

antwoordde: "Je hebt niet alleen de gehele wereld, maar ook de Schepper van de wereld op je schouders gedragen! Want ik ben Christus". Van daar de naam Christoforus, letterlijk: "Christusdrager".

Het Christoffel-beeld dat direct bij de ingang van onze basiliek staat, is rond 1520 gemaakt door de beroemde Maastrichtse beeldsnijder Jan van Steffensweert. Waarom staat het aan de ingang? Omdat men in de Middeleeuwen geloofde dat wie bij een beeld van de H. Christoffel even had gebeden, die dag niet onverwacht zou sterven. Een plotselinge, onvoorziene dood betekende namelijk sterven zonder de Sacramenten te hebben ontvangen. Dus wie 's morgens even een schietgebedje had gebeden bij Christoffel, zou die dag niet plotseling sterven. Daarom staat het beeld van Christoffel dicht bij de ingang van de kerk. Even snel in- en uitlopen...

Op de Romeinse heiligenkalender van vóór het Tweede Vaticaans Concilie werd Christoffel herdacht op 25 juli. Bij de herziening van de kalender in 1970 werden een aantal heiligen die niet historisch bewijsbaar zijn, van de kerkelijke kalender geschrapt. Ook Christoffel.

Maar wij houden hem in ere. Hij is en blijft de patroonheilige van de reizigers, en in ons Accueil verkopen wij Christoffelfiguurtjes voor de auto. Bovendien is hij de patroonheilige van onze kathedraal.



### Feest op Sint-Pieter

Op 29 juni is het feest van de H. Petrus ("Pie en Pau"). Onze zusterparochie viert het op zondag 3 juli, met om 10.00 uur een plechtige Hoogmis in de kerk van Sint-Pieter Boven, gevolgd door de processie "van Boven naar Beneden".

## **Gastgezinnen gezocht voor jongeren die naar de Wereldjongerendagen gaan**

Deze zomer worden de Wereldjongerendagen in Krakau in Polen gehouden. De jongeren uit de Neocatechumenale gemeenschappen in Nederland zullen met ongeveer 100 jongeren in twee bussen naar Krakau reizen. Zij beginnen hun pelgrimstocht in Maastricht in de Basiliiek van O.L.Vrouw met een boeteviering op woensdag 27 juli om 17.00 uur. Daarna overnachten zij in Maastricht en gaan de volgende dag verder op reis.

Het zou geweldig zijn als wij hen helpen en hun pelgrimstocht ondersteunen. De reis per persoon is al duur (€ 700,-) en zij doen een beroep op de gastvrijheid in onze parochies. Wij zoeken gastgezinnen voor ongeveer 60 jongeren. Het gaat om één overnachting met avondmaaltijd en ontbijt (27-28 juli). De jongeren brengen zelf een slaapzak mee en kunnen eenvoudig ergens in huis slapen.

Het fijnste zou zijn als U twee jongeren kunt herbergen. Het gaat om betrouwbare jongeren die U gerust in uw huis kunt opnemen. Ze brengen ook veel blijdschap mee. Het is niet de eerste keer dat de jongeren, die naar de Wereldjongerendagen gaan, om gastvrijheid vragen. Hun verblijf in het gastgezin is altijd een zeer mooi moment geweest, zowel voor de jongeren als voor diegenen die hen opvang verleenden.

Mogen wij een beroep doen op uw gastvrijheid? Indien U twee jongeren onderdak wilt bieden, kunt u zich aanmelden op het parochiesecretariaat van St. Pieter (tel. 043-3214694; e-mail: st.pieter@freeler.nl). Met bij voorbaat hartelijke dank!

*Kapelaan Miguel Pascual*

Ter informatie: in de pastorie zullen wij zes jongeren herbergen.

## **Actie Kerkbalans 2016: een tussenbalans**

Nu het jaar 2016 voor de helft voorbij is en voor velen de vakantie voor de deur staat is het een goed ogenblik om de tussenbalans op te maken over de kerkbijdrage inzake de Actie Kerkbalans 2016.

Naast degenen, die al jaren hun kerkbijdrage voldoen, mogen wij met vreugde constateren dat er ook heel wat nieuwe deelnemers de actie ondersteunen, waarvoor wij u allemaal zeer erkentelijk zijn.

Als er mensen zijn, die bij het lezen van dit artikel tot de ontdekking komen, dat zij – om wat voor reden ook – hun bijdrage vergeten zijn over te maken, dan kunnen zij dat alsnog doen. Want het jaar 2016 is nog niet voorbij en u weet dat veel schouders het werk lichter maken. Er is geen enkel subsidiepotje waar een beroep op gedaan kan worden. Enkel met uw hulp en steun kunnen wij ondermeer de erediensten in stand houden, zoals u dat van ons gewend bent.

Dank voor alle financiële steun en een mooie vakantietijd toegewenst. Het banknummer is: NL73 INGB 0001 0545 51 tnv: RK Parochie O.L. Vrouw Tenhemelopneming).

*Ch. Larik, lid kerkbestuur Slevrouwe*

## **Kerk en Wereld – Arm in arm**

Kerk en Wereld is even met vakantie. In de maand juli.

Toen ik kind was begon de "Grote Vakantie" altijd op 1 augustus. Hoe lang

had je er niet naar uitgekeken! En dan, eindelijk op 31 juli, dan was het zover. Dan nam je afscheid van de zuster, die je een mooie, bloeiende geranium in je armen drukte, omdat je was uitverkoren, om die net zo mooi of liefst nog mooier dan hij was, na de vakantie weer in te leveren! Wat een zee van tijd! Vier weken vrij! Tot 1 september.

Het was de tijd van naar de zee gaan, of van lekker thuis blijven en dan met z'n allen picknicken in het bos, of van bramen plukken, waar je steeds geschramde armen en benen aan overhield, of van helpen met wekken of van zeumeren bij de boer. Zeumeren bij de boer? Zouden er nog mensen zijn die weten wat dat is? Welnu: "zeumeren", dat is op een mooie warme dag in augustus, de dag nadat het koren was "afgedaan", het gemaaide korenveld in om de achtergebleven korenaren te verzamelen en in bossen bij elkaar te binden. Van de verzamelde aren werd weer meel gemaakt. Je kwam met rode wangen en bruinverbrande armen van de zon en met geschaafde enkels van de stoppels weer thuis. Totaal afgebrand! Maar van buiten eten met versgebakken wittebrood met aardbeien en koude karnemelk, daar knapte je weer helemaal van op. En daarna slapen als een roos!

Wat een zee van tijd. Vier weken! Maar voor je 't wist was de laatste week al weer aangebroken. En constateerde je met grote schrik dat de geranium die lang geleden aan jouw zorgen was toevertrouwd totaal verpieterd was. Geen redden meer aan. Totaal vergeten! Wat nu? Zoals zo vaak werd je ook nu weer door je moeder gered. Arm in arm naar de Markt om een mooie nieuwe geranium te kopen. Ach ja. Sweet Memories!

Terug naar nu. Onze bankrekening blijft ook in de vakantie gewoon open. Voor uw donaties voor mensen die het moeilijk hebben. Waar dan ook. Voor mensen die nooit vakantie hebben. Ons nummer is bekend: NL05 ABNA 0640 1831 07 t.n.v. RK Par. OLV Tenhemelopneming inz. Kerk en Wereld. Wij van Kerk en Wereld wensen U een mooie, fijne vakantie!

*Jos Burg-Gilissen, Kerk en Wereld*

### **Orgelfestival l'Europe & l'Orgue**

Op dinsdag 19 juli opent in de Onze-Lieve-Vrouwebasiliek de 56e jaargang van het internationale orgelfestival Maastricht *l'Europe & l'Orgue* met een optreden van de Italiaan Eugenio Maria Fagiani. Op de dinsdagen erna (t/m 23 augustus) kunt u vanaf 20.00 uur voor een bedrag van € 5 genieten van een aantal top-organisten die een concert zullen geven in de Onze-Lieve-Vrouwebasiliek of de Sint-Servaasbasiliek. Op alle tussenliggende vrijdagen zijn er bovendien gratis lunchconcerten (12.30-13u) op drie verschillende locaties: de Onze-Lieve-Vrouwebasiliek (koororgel), de Sint-Martinuskerk in Wyck en de Sint-Janskerk aan het Vrijthof.

Dinsdag 19 juli, 20.00 uur, Onze-Lieve-Vrouwebasiliek: Eugenio Maria Fagiani

Vrijdag 22 juli, 12.30 uur, Onze-Lieve-Vrouwebasiliek, koororgel: Wim Diepenhorst

Dinsdag 26 juli, 20.00 uur, Sint-Servaasbasiliek: Marcel Verheggen

Vrijdag 29 juli, 12.30 uur, Sint-Martinuskerk (Wyck): Laurent Felten (Lux)

Dinsdag 2 augustus, 20.00 uur, Onze-Lieve-Vrouwebasiliek: Markus Uhl (D)

Vrijdag 5 augustus, 12.30 uur, Onze-Lieve-Vrouwebasiliek, koororgel: Christine Moraal (D)

## LITURGISCHE KALENDER EN INTENTIES

**Morgengebed** door de week 9.10 uur, zondag 8.40 uur

### **Zondag 3 juli Veertiende zondag door het jaar**

9.00 H. Mis; voor Elisabeth Ackermans (st)

10.00 Latijnse Hoogmis, met gregoriaanse zang door de Schola Nova; voor dhr A. Rooyakkers (st); voor Esmée, Huub en Danielle Mingels (st)

11.30 H. Mis; voor echtelieden van Els-Hitz (st); voor ton Renkens (jrd)

### **Maandag 4 juli Vrije gedachtenis van de H. Elisabeth van Portugal**

9.30 H. Mis; voor de familie van de Zusters onder de Bogen

### **Dinsdag 5 juli Vrije gedachtenis van de H. Antonius Maria Zaccaria**

9.30 H. Mis; voor Josephine Notten-Pans en Willy Notten

### **Woensdag 6 juli Vrije gedachtenis van de H. Maria Goretti, maagd en martelares**

9.30 H. Mis

### **Donderdag 7 juli**

9.30 H. Mis; voor de overledenen van de familie Peltzer (st)

### **Vrijdag 8 juli**

9.30 H. Mis; uit dank bij een huwelijksverjaardag; voor Jil Schiepers en Rina Gilson

### **Zaterdag 9 juli Gedachtenis van Maria op zaterdag – Feest van de H.H. Martelaren van Gorcum**

9.30 H. Mis

15.30 - 16.30 Biechtgelegenheid

17.00 Engelstalige H. Mis in de crypte

### **Zondag 10 juli Vijftiende zondag door het jaar**

9.00 H. Mis; voor broers en zus Havinga

10.00 Latijnse Hoogmis, met zang door het Basilicakoor: Bavo-mis (Leenders), Ave verum (Elgar), Ave Maria (Leenders)

11.30 H. Mis; voor Monique Janssen (3<sup>e</sup> jrd); voor Math Janssen; voor Ton Ton-naer en uit dankbaarheid

### **Maandag 11 juli Feest van de H. Benedictus, abt, patroon van Europa**

9.30 H. Mis voor Marie-Jose Weijsters-Wiche; voor de levenden en overledenen van de familie Cremers-Bollen

### **Dinsdag 12 juli**

9.30 H. Mis voor Theo Bovens; voor de overledenen van de familie Notten-Pans

### **Woensdag 13 juli Vrije gedachtenis van de H. Henricus**

9.30 H. Mis

**Donderdag 14 juli Vrije gedachtenis van de H. Camillus de Lellis**

9.30 H. Mis; voor de Zusters onder de Bogen

**Vrijdag 15 juli Gedachtenis van de H. Bonaventura**

9.30 H. Mis

**Zaterdag 16 juli Maria op zaterdag**

9.30 H. Mis; voor Gertrude Vosters-Wetzels

15.30 - 16.30 Biechtgelegenheid

17.00 Engelstalige H. Mis in de crypte

**Zondag 17 juli Zestiende zondag door het jaar**

9.00 H. Mis

10.00 Latijnse Hoogmis

11.30 H. Mis

**Maandag 18 juli**

9.30 H. Mis

**Dinsdag 19 juli**

9.30 H. Mis; voor de familie van de Zusters onder de Bogen; voor de overledenen van de familie Notten-Pans

**Woensdag 20 juli Vrije gedachtenis van de H. Apollinaris, bisschop en martelaar**

9.30 H. Mis

**Donderdag 21 juli Vrije gedachtenis van de H. Laurentius van Brindisi**

9.30 H. Mis; voor mgr Gulielmus Lemmens (jrd) (st); voor Wies Speet-Luder (st); voor Toine Dreesens

**Vrijdag 22 juli Gedachtenis van de H. Maria Magdalena**

9.30 H. Mis; voor de Zusters onder de Bogen

**Zaterdag 23 juli Feest van de H. Birgitta, kloosterlinge, patrones van Europa – Maria op zaterdag**

9.30 H. Mis

15.30 - 16.30 Biechtgelegenheid

17.00 Engelstalige H. Mis in de crypte

**Zondag 24 juli Zeventiende zondag door het jaar**

9.00 H. Mis

10.00 Latijnse Hoogmis

11.30 H. Mis

**Maandag 25 juli Feest van de H. Jacobus, apostel**

9.30 H. Mis voor Marie-Jose Weijsters-Wiche

**Dinsdag 26 juli Gedachtenis van de HH. Joachim en Anna, ouders van de H. Maagd Maria**

9.30 H. Mis; voor de overledenen van de familie Notten-Pans

**Woensdag 27 juli Gedachtenis van de Zalige Titus Brandsma, priester en martelaar**

9.30 H. Mis

**Donderdag 28 juli**

9.30 H. Mis; voor de 60-jarige bruiloft van het echtpaar Broers-Huynen

**Vrijdag 29 juli Gedachtenis van de H. Martha**

9.30 H. Mis

**Zaterdag 30 juli**

9.30 H. Mis

15.30 - 16.30 Biechtgelegenheid

17.00 Engelstalige H. Mis in de crypte

**Zondag 31 juli Achttiende zondag door het jaar**

9.00 H. Mis

10.00 Latijnse Hoogmis

11.30 H. Mis

**Maandag 1 augustus**

9.30 H. Mis; voor de levenden en overleden Zusters onder de Bogen; voor Josephine Notten-Pans en Willy Notten

**Dinsdag 2 augustus**

9.30 H. Mis; voor Mariëtte Tiggelman-Stouthart

**Woensdag 3 augustus**

9.30 H. Mis

**Donderdag 4 augustus Gedachtenis van de H. Johannes Maria Vianney, pastoor van Ars**

9.30 H. Mis; voor Marie-Jose Weijsters-Wiche

**Vrijdag 5 augustus**

9.30 H. Mis; voor de familie van de Zusters onder de Bogen; voor echtelieden Heijns-Guisson (st)

**Zaterdag 6 augustus Feest van Gedaanteverandering van de Heer**

9.30 H. Mis; voor de gebedskring van de Sterre der Zee; de levende en overleden leden van de broederschap van Onze Lieve Vrouw Sterre der Zee

15.30 - 16.30 Biechtgelegenheid

17.00 Engelstalige H. Mis in de crypte

**Zondag 7 augustus Negentiende zondag door het jaar**

9.00 H. Mis

10.00 Latijnse Hoogmis; voor echtelieden Hijns-Guisson (st)

11.30 H. Mis